

# ບັດເລືອກຕັ້ງຢ່າງເປັນທາງການ

ໜ້າທີ 1 ຂອງ 4

ເຂດ SAN JOAQUIN  
ການເລືອກຕັ້ງທົ່ວໄປ  
ວັນທີ 3 ພະຈິກ 2026

Lao BT 113

## ຄໍາແນະນຳສໍາລັບການລົງຄະແນນສຽງ ກວດສອບໃຫ້ແນ່ໃຈວ່າຄະແນນສຽງຂອງທ່ານ ຈະຖືກນັບ

- ນຳໃຊ້ປຶກໝຶກສີຟ້າ ຫຼື ສີດໍາເທົ່ານັ້ນ.



- ທ່ານອາດລົງຄະແນນສຽງໃນການແຂ່ງຂັນໜ້ອຍ ຫຼື ຫຼາຍສໍາທິທ່ານຕ້ອງການ.
- ເພື່ອລົງຄະແນນສຽງສໍາລັບຜູ້ລົງສະໝັກເລືອກຕັ້ງ ຫຼື ປະຊາມະຕິ ໃຫ້ໝາຍໃສ່ກ່ອງທີ່ຢູ່ຖັດຈາກຄໍາວ່າ "ແມ່ນ ຫຼື ບໍ່ແມ່ນ" ຫຼື ຊື່ຂອງຜູ້ລົງສະໝັກເລືອກຕັ້ງຢ່າງຄົບຖ້ວນ.

### ຜູ້ສະໝັກທີ່ຂຽນຊື່ໃສ່ເອົາ

- ເພື່ອລົງຄະແນນສຽງສໍາລັບຜູ້ລົງສະໝັກເລືອກຕັ້ງທີ່ມີຄຸນສົມບັດ, ໃຫ້ຂຽນຊື່ໃສ່ພື້ນທີ່ຫວ່າງທີ່ລະບຸໄວ້ ແລະ ໝາຍໃສ່ກ່ອງ.

### ການແກ້ໄຂຂໍ້ຜິດພາດເມື່ອເຮັດຜິດໃນບັດເລືອກຕັ້ງ

- ຖ້າທ່ານເຮັດຜິດພາດ, ໃຫ້ຂີດເສັ້ນທັບຕົວເລືອກທີ່ບໍ່ໄດ້ຕັ້ງໃຈແລ້ວເຮັດເຄື່ອງໝາຍທີ່ກ່ອງຕົວເລືອກທີ່ທ່ານຕ້ອງການແທ້ໆ ຫຼື ຂີ່ບັດເລືອກຕັ້ງໃໝ່.
- ☒ ຜູ້ສະໝັກ #1 (ທາງເລືອກທີ່ບໍ່ໄດ້ຕັ້ງໃຈ)
- ☐ ຜູ້ລົງສະໝັກເລືອກຕັ້ງ #2
- ☒ ຜູ້ລົງສະໝັກເລືອກຕັ້ງ #3 (ຕົວເລືອກຂອງທ່ານ)
- ຂໍ້ຜິດພາດໃນການແຂ່ງຂັນໜຶ່ງລາຍການຈະບໍ່ສົ່ງຜົນກະທົບຕໍ່ບັດລົງຄະແນນສຽງສ່ວນທີ່ເຫຼືອ.

### ຫຼີກລ່ຽງການລົງຄະແນນເກີນ

- ຢ່າເລືອກຜູ້ລົງສະໝັກເລືອກຕັ້ງຫຼາຍກວ່າຈຳນວນທີ່ຕ້ອງເລືອກຕັ້ງ.

## ຜູ້ມີສິດເລືອກຕັ້ງ ແລະ ຫ້ອງການຜູ້ທີ່ບໍ່ມີ ສິດເລືອກຕັ້ງ

ຜູ້ສະຫມັກສະແດງພັກທີ່ເລືອກ (ຫຼື ບໍ່ມີ) ສໍາລັບຂໍ້ມູນຂອງຜູ້ລົງຄະແນນສຽງ. ນີ້ບໍ່ແມ່ນການຮັບຮອງ ຫຼື ການອະນຸມັດຂອງພັກ.

### ລັດ

#### ຜູ້ວ່າການລັດ

ລົງຄະແນນສຽງໃຫ້ກັບໜຶ່ງຄົນ

☐ **STEVE HILTON**  
ເຈົ້າຂອງທຸລະກິດຂະໜາດນ້ອຍ  
ພັກທີ່ເລືອກ: ພັກ Republican

☐ **XAVIER BECERRA**  
ທະນາຍຄວາມສິດທິໃນການລົງຄະແນນສຽງ  
ພັກທີ່ເລືອກ: ພັກ Democratic

#### ຮອງຜູ້ວ່າການລັດ

ລົງຄະແນນສຽງໃຫ້ກັບໜຶ່ງຄົນ

☐ **GLORIA ROMERO**  
ອາຈານ/ນັກທຸລະກິດຍິງ  
ພັກທີ່ເລືອກ: ພັກ Republican

☐ **FIONA MA**  
ພະນັກງານຄັງເງິນລັດ/CPA  
ພັກທີ່ເລືອກ: ພັກ Democratic

#### ເລຂາທິການຂອງລັດ

ລົງຄະແນນສຽງໃຫ້ກັບໜຶ່ງຄົນ

☐ **DONALD P. (DON) WAGNER**  
ຜູ້ດູແລເທດສະມົນທົນ Orange  
ພັກທີ່ເລືອກ: ພັກ Republican

☐ **SHIRLEY N. WEBER**  
ເລຂາທິການລັດ California  
ພັກທີ່ເລືອກ: ພັກ Democratic

#### ຜູ້ຄວບຄຸມການເງິນ

ລົງຄະແນນສຽງໃຫ້ກັບໜຶ່ງຄົນ

☐ **MALIA M. COHEN**  
ຜູ້ຄວບຄຸມການເງິນລັດ/ແມ່  
ພັກທີ່ເລືອກ: ພັກ Democratic

☐ **HERB W MORGAN**  
ຫົວໜ້າເຈົ້າໜ້າທີ່ຝ່າຍລັງທິນ  
ພັກທີ່ເລືອກ: ພັກ Republican

#### ພະນັກງານຄັງເງິນ

ລົງຄະແນນສຽງໃຫ້ກັບໜຶ່ງຄົນ

☐ **JENNIFER HAWKS**  
ອະດີດຜູ້ບໍລິຫານທຸລະກິດ  
ພັກທີ່ເລືອກ: ພັກ Republican

☐ **ELENI KOUNALAKIS**  
ຮອງຜູ້ວ່າການລັດ California  
ພັກທີ່ເລືອກ: ພັກ Democratic

#### ໄອຍະການສູງສຸດ

ລົງຄະແນນສຽງໃຫ້ກັບໜຶ່ງຄົນ

☐ **ROB BONTA**  
ໄອຍະການສູງສຸດລັດ California  
ພັກທີ່ເລືອກ: ພັກ Democratic

☐ **MICHAEL E. GATES**  
ຮອງໄອຍະການສະຫະລັດ  
ພັກທີ່ເລືອກ: ພັກ Republican

#### ກຳມະການປະກັນໄພ

ລົງຄະແນນສຽງໃຫ້ກັບໜຶ່ງຄົນ

☐ **JANE KIM**  
ທະນາຍຄວາມ/ທະນາຍຄວາມຜູ້ບໍລິໂພກ  
ພັກທີ່ເລືອກ: ພັກ Democratic

☐ **BEN ALLEN**  
ສະມາຊິກສະພາລັດ California  
ພັກທີ່ເລືອກ: ພັກ Democratic

#### ຄະນະກຳມະການພາສີແຫ່ງລັດ ເຂດ 1

ລົງຄະແນນສຽງໃຫ້ກັບໜຶ່ງຄົນ

☐ **NELSON ESPARZA**  
ອູ/ນັກເສດຖະສາດ/ສະມາຊິກສະພາ  
ພັກທີ່ເລືອກ: ພັກ Democratic

☐ **SHANNON GROVE**  
ສະມາຊິກສະພາສູງ/ນັກທຸລະກິດຍິງຂອງລັດ  
ພັກທີ່ເລືອກ: ພັກ Republican

#### ຜູ້ຕາງໜ້າສະຫະລັດ

##### ລັດທະສະພາເຂດ 9

ລົງຄະແນນສຽງໃຫ້ກັບໜຶ່ງຄົນ

☐ **JOSH HARDER**  
ພໍ່/ຕົວແທນ  
ພັກທີ່ເລືອກ: ພັກ Democratic

☐ **JOHN MCBRIDE**  
ຄູ່ຝຶກນັກກິລາ  
ພັກທີ່ເລືອກ: ພັກ Republican

#### ສະມາຊິກສະພາລັດ

##### ສະພາເຂດ 9

ລົງຄະແນນສຽງໃຫ້ກັບໜຶ່ງຄົນ

☐ **MATTHEW ADAMS**  
ອາຈານ  
ພັກທີ່ເລືອກ: ພັກ Democratic

☐ **HEATH FLORA**  
ພໍ່/ຊາວກະສິກອນ/ສະມາຊິກສະພາ  
ພັກທີ່ເລືອກ: ພັກ Republican

#### ກ່ຽວກັບຝ່າຍຕຸລາການ

ລົງຄະແນນສຽງ ເລືອກ ຫຼື ບໍ່ເລືອກຂອງແຕ່ລະສໍານັກງານ.

##### ສໍາລັບຜູ້ຊ່ວຍຜູ້ພິພາກສາສານສູງສຸດ

ຜູ້ຊ່ວຍຜູ້ພິພາກສາສານສູງສຸດ  
**JOSHUA GROBAN** ຈະຖືກເລືອກໃຫ້ເປັນສໍາລັບໄລຍະເວລາທີ່ກົດໝາຍກຳນົດໄວ້ບໍ່?

☐ ເລືອກ

☐ ບໍ່ເລືອກ

##### ສໍາລັບຜູ້ຊ່ວຍຜູ້ພິພາກສາສານສູງສຸດ

ຜູ້ຊ່ວຍຜູ້ພິພາກສາສານສູງສຸດ  
**KELLI M. EVANS** ຈະຖືກເລືອກໃຫ້ເປັນສໍາລັບໄລຍະເວລາທີ່ກົດໝາຍກຳນົດໄວ້ບໍ່?

☐ ເລືອກ

☐ ບໍ່ເລືອກ

##### ສໍາລັບຕຳແໜ່ງຜູ້ພິພາກສາປະທານຝ່າຍ ບໍລິຫານ, ສານອຸທອນ, ເຂດທີສາມ

ພິພາກສາປະທານຝ່າຍບໍລິຫານ  
**LAURIE EARL** ຈະຖືກເລືອກໃຫ້ເປັນສໍາລັບໄລຍະເວລາທີ່ກົດໝາຍກຳນົດໄວ້ບໍ່?

☐ ເລືອກ

☐ ບໍ່ເລືອກ

##### ສໍາລັບຜູ້ຊ່ວຍຜູ້ພິພາກສາ, ສານອຸທອນ, ເຂດສາມ

ຜູ້ຊ່ວຍຜູ້ພິພາກສາ **LAURI DAMRELL**  
ຈະຖືກເລືອກໃຫ້ເປັນສໍາລັບໄລຍະເວລາທີ່ກົດໝາຍກຳນົດໄວ້ບໍ່?

☐ ເລືອກ

☐ ບໍ່ເລືອກ

##### ສໍາລັບຜູ້ຊ່ວຍຜູ້ພິພາກສາ, ສານອຸທອນ, ເຂດສາມ

**DAVID B. SAPP** ຈະຖືກເລືອກໃຫ້ເປັນສໍາລັບໄລຍະເວລາທີ່ກົດໝາຍກຳນົດໄວ້ບໍ່?

☐ ເລືອກ

☐ ບໍ່ເລືອກ

##### ສໍາລັບຜູ້ຊ່ວຍຜູ້ພິພາກສາ, ສານອຸທອນ, ເຂດສາມ

ຜູ້ຊ່ວຍຜູ້ພິພາກສາ **STACY BOULWARE EURIE**  
ຈະຖືກເລືອກໃຫ້ເປັນສໍາລັບໄລຍະເວລາທີ່ກົດໝາຍກຳນົດໄວ້ບໍ່?

☐ ເລືອກ

☐ ບໍ່ເລືອກ

##### ສໍາລັບຜູ້ຊ່ວຍຜູ້ພິພາກສາ, ສານອຸທອນ, ເຂດສາມ

ຜູ້ຊ່ວຍຜູ້ພິພາກສາ **JONATHAN RENNER**  
ຈະຖືກເລືອກໃຫ້ເປັນສໍາລັບໄລຍະເວລາທີ່ກົດໝາຍກຳນົດໄວ້ບໍ່?

☐ ເລືອກ

☐ ບໍ່ເລືອກ

##### ສໍາລັບຜູ້ຊ່ວຍຜູ້ພິພາກສາ, ສານອຸທອນ, ເຂດສາມ

ຜູ້ຊ່ວຍຜູ້ພິພາກສາ **AIMEE A. FEINBERG**  
ຈະຖືກເລືອກໃຫ້ເປັນສໍາລັບໄລຍະເວລາທີ່ກົດໝາຍກຳນົດໄວ້ບໍ່?

☐ ເລືອກ

☐ ບໍ່ເລືອກ

##### ສໍາລັບຜູ້ຊ່ວຍຜູ້ພິພາກສາ, ສານອຸທອນ, ເຂດສາມ

ຜູ້ຊ່ວຍຜູ້ພິພາກສາ **SHAMA MESIWALA**  
ຈະຖືກເລືອກໃຫ້ເປັນສໍາລັບໄລຍະເວລາທີ່ກົດໝາຍກຳນົດໄວ້ບໍ່?

☐ ເລືອກ

☐ ບໍ່ເລືອກ

# ບັດເລືອກຕັ້ງຢ່າງເປັນທາງການ

ໜ້າທີ 2 ຂອງ 4

ເຂດ SAN JOAQUIN  
ການເລືອກຕັ້ງທົ່ວໄປ  
ວັນທີ 3 ພະຈິກ 2026

Lao BT 113

| ໂຮງຮຽນ                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| ຜູ້ອຳນວຍການການສອນໃນໂຮງຮຽນ<br>ລັດຖະບານ                                                        |
| ລົງຄະແນນສຽງໃຫ້ກັບໜຶ່ງຄົນ                                                                     |
| <input type="checkbox"/> <b>SONJA SHAW</b><br>ປະທານໂຮງຮຽນເມືອງ                               |
| <input type="checkbox"/> <b>RICHARD BARRERA</b><br>ທີ່ປຶກສາຜູ້ອຳນວຍການລັດ                    |
| <input type="checkbox"/>                                                                     |
| ຂຽນໃສ່                                                                                       |
| ໂຮງຮຽນເມືອງ STOCKTON UNIFIED<br>ສະມາຊິກຄະນະກຳມະການ, ທັສຕີເຂດ 6                               |
| ລົງຄະແນນສຽງໃຫ້ກັບໜຶ່ງຄົນ                                                                     |
| <input type="checkbox"/> <b>SOFIA COLÓN</b><br>ຜູ້ດູແລພົນປະໂຫຍດ/ຜູ້ຊ່ຽວຊານດ້ານການດູແລສຸຂະພາບ |
| <input type="checkbox"/> <b>CHRISTINA BACCA MCBRIAN</b><br>ອາຈານ                             |
| <input type="checkbox"/>                                                                     |
| ຂຽນໃສ່                                                                                       |
| ເຂດ                                                                                          |
| ເຂດ STOCKTON EAST WATER<br>ສະມາຊິກຄະນະກຳມະການ ພາກສ່ວນທີ 2                                    |
| ລົງຄະແນນສຽງໃຫ້ກັບໜຶ່ງຄົນ                                                                     |
| <input type="checkbox"/> <b>ANDREW WATKINS</b><br>ທີ່ດຳລົງຕຳແໜ່ງ                             |
| <input type="checkbox"/> <b>MATT GANDOLFO</b><br>ຊາວນາ                                       |
| <input type="checkbox"/>                                                                     |
| ຂຽນໃສ່                                                                                       |
| ເຂດ STOCKTON EAST WATER<br>ສະມາຊິກຄະນະກຳມະການ ພາກສ່ວນທີ 3<br>ໄລຍະສັ້ນ                        |
| ລົງຄະແນນສຽງໃຫ້ກັບໜຶ່ງຄົນ                                                                     |
| <input type="checkbox"/> <b>RYAN G. HANSEN</b><br>ໄດ້ຮັບການແຕ່ງຕັ້ງໃຫ້ດຳລົງຕຳແໜ່ງ            |
| <input type="checkbox"/> <b>WAYNE S. WATANABE</b><br>ຊາວນາ                                   |
| <input type="checkbox"/>                                                                     |
| ຂຽນໃສ່                                                                                       |
| ເຂດ STOCKTON EAST WATER<br>ສະມາຊິກຄະນະກຳມະການ ພາກສ່ວນທີ 7                                    |
| ລົງຄະແນນສຽງໃຫ້ກັບໜຶ່ງຄົນ                                                                     |
| <input type="checkbox"/> <b>MARY ELIZABETH</b><br>ນັກວິທະຍາສາດ/R.E.H.S.                      |
| <input type="checkbox"/> <b>THOMAS MCGURK</b><br>ຊາວນາ                                       |
| <input type="checkbox"/>                                                                     |
| ຂຽນໃສ່                                                                                       |

| ມາດຕະການທີ່ມອບໃຫ້ແກ່ຜູ້ມີສິດ<br>ເລືອກຕັ້ງ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ລັດ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| ຂໍ້ສະເໜີທີ 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| ອະນຸມັດການອອກພັນທະບັດສຳລັບ<br>ໂຄງການທີ່ຢູ່ອາໄສໃນລາຄາທີ່ສາມາດຊື້<br>ໄດ້. ລັດຖະບັນຍັດຂອງຝ່າຍນິຕິບັນຍັດ.<br>ອະນຸມັດການອອກພັນທະບັດໜີ້ສິນ<br>ສາທາລະນະຂອງລັດ ມູນຄ່າ \$11.25 ຕື້<br>ສຳລັບໂຄງການທີ່ຢູ່ອາໄສໃນລາຄາ<br>ທີ່ສາມາດຊື້ ຫຼື ເຊົ່າໄດ້, ເຊິ່ງລວມມີ:<br>ທີ່ຢູ່ອາໄສແບບເຊົ່າລວມສຳລັບຫຼາຍ<br>ຄອບຄົວ, ເງິນກູ້ຊື້ເຮືອນສຳລັບທະຫານ<br>ຜ່ານເສີກ, ທີ່ຢູ່ອາໄສພ້ອມການ<br>ສະໜັບສະໜູນດ້ານການດຳລົງຊີວິດ,<br>ການຮັກສາທີ່ຢູ່ອາໄສລາຄາປະຢັດ<br>ທີ່ມີຢູ່ແລ້ວ ແລະ ການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານ<br>ເງິນດາວນ໌ວາງມັດຈຳເປື້ອງຕົ້ນ. <b>ຜົນ<br/>ກະທົບທາງດ້ານການເງິນ:</b> ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍ<br>ຂອງລັດເພີ່ມຂຶ້ນລະຫວ່າງ \$500<br>ລ້ານ ຫາ \$600 ລ້ານຕໍ່ປີ ເປັນເວລາ<br>ປະມານ 25 ປີ ເພື່ອຊຳລະຄືນພັນທະບັດ<br>ທີ່ຢູ່ອາໄສ. <b>ຜູ້ສະໜັບສະໜູນ:</b> ກຸ່ມ<br>ທະຫານຜ່ານເສີກສະຫະລັດ (US Vets);<br>ສະຫະພັນຄູອາຈານແຫ່ງລັດ California<br>(CA Federation of Teachers);<br>ອົງການ Self-Help for the Elderly;<br>ອົງການ Habitat for Humanity<br>CA; ແລະ ພັນທະມິດດ້ານການບໍລິການ<br>ເດັກ ແລະ ຄອບຄົວແຫ່ງລັດ California<br>(CA Alliance of Child & Family<br>Services). <b>ຝ່າຍຄັດຄ້ານ:</b> ບໍ່ມີການ<br>ສະເໜີລາຍຊື່. |
| <input type="checkbox"/> ເລືອກ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <input type="checkbox"/> ບໍ່ເລືອກ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| ຂໍ້ສະເໜີທີ 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| ເພີ່ມເງິນທຶນສຳຮອງຂອງລັດສຳລັບ<br>ກໍລະນີສຸກເສີນ. ການແກ້ໄຂເພີ່ມເຕີມ<br>ລັດຖະທຳມະນູນໂດຍອົງການນິຕິບັນຍັດ.<br>ເພີ່ມເງິນທຶນສຳຮອງສຳລັບສະຖານະການ<br>ສຸກເສີນທາງເສດຖະກິດ (Rainy Day<br>Fund) ຂອງລັດ California — ເຊິ່ງ<br>ໄດ້ຮັບການອະນຸມັດຈາກຜູ້ມີສິດເລືອກຕັ້ງ<br>ໃນປີ 2014 — ເພື່ອສະໜອງທຶນໃຫ້ແກ່<br>ຂະແໜງການສຶກສາ, ການດູແລສຸຂະພາບ,<br>ຄວາມປອດໄພສາທາລະນະ ແລະ ການ<br>ບໍລິການທີ່ຈຳເປັນອື່ນໆ ໃນຊ່ວງເວລາທີ່<br>ເສດຖະກິດຊຸດໂຊມ. <b>ຜົນກະທົບທາງດ້ານ<br/>ການເງິນ:</b> ຍອດເງິນສຳຮອງງົບປະມານ<br>ຂອງລັດຈະເພີ່ມຂຶ້ນ. <b>ຜູ້ສະໜັບສະໜູນ:</b><br>ສະມາຄົມນັກດັບເພີງມືອາຊີບແຫ່ງ<br>ລັດ California (CA Professional<br>Firefighters); ສະພາການຄ້າ<br>Los Angeles (LA Chamber of<br>Commerce); Gavin Newsom;<br>Xavier Becerra; ສະມາຊິກສະພາລັດ<br>Jesse Gabriel. <b>ຝ່າຍຄັດຄ້ານ:</b> ບໍ່ມີການ<br>ສະເໜີລາຍຊື່.                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <input type="checkbox"/> ເລືອກ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <input type="checkbox"/> ບໍ່ເລືອກ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

| ຂໍ້ສະເໜີທີ 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ສະຫນອງເງິນທຶນຖາວອນສຳລັບໂຮງຮຽນ<br>ແລະ ການດູແລສຸຂະພາບໂດຍການ<br>ຂະຫຍາຍພາສີທີ່ມີຢູ່ກັບລາຍໄດ້ສູງ.<br>ການແກ້ໄຂຮ່າງລັດຖະທຳມະນູນ ເຮັດໃຫ້<br>ອັດຕາພາສີທີ່ມີຢູ່ແລ້ວ ເຊິ່ງໄດ້ຮັບການ<br>ອະນຸມັດຈາກຜູ້ມີສິດເລືອກຕັ້ງ ສຳລັບ<br>ບຸກຄົນທີ່ມີລາຍໄດ້ເກີນ \$371,000<br>(ມີການປັບປ່ຽນຕາມອັດຕາເງິນເຟີ້ໃນ<br>ແຕ່ລະປີ) ກາຍເປັນອັດຕາຖາວອນ. ຈັດສັນ<br>ລາຍຮັບຈາກພາສີໃຫ້ແກ່ການສຶກສາ<br>ພາກລັດ. <b>ຜົນກະທົບທາງດ້ານການເງິນ:</b><br>ຮັກສາລາຍຮັບຈາກພາສີເງິນໄດ້ຂອງລັດ<br>ໄວ້ໃນລະດັບ \$5 ຕື້ ຫາ \$15 ຕື້ຕໍ່ປີ ໂດຍ<br>ການປ່ຽນການຂຶ້ນພາສີຊົ່ວຄາວສຳລັບ<br>ຜູ້ມີລາຍໄດ້ສູງໃຫ້ກາຍເປັນການຂຶ້ນພາສີ<br>ແບບຖາວອນ ແທນທີ່ຈະປ່ອຍໃຫ້ມາດ<br>ຕະການດັ່ງກ່າວໝົດອາຍຸລົງໃນປີ 2031.<br><b>ຜູ້ສະໜັບສະໜູນ:</b> ສະມາຄົມຄູແຫ່ງລັດ<br>California (California Teachers<br>Association); ອົງການພະຍາບານປະຈຳ<br>ໂຮງຮຽນແຫ່ງລັດ California (CA<br>School Nurses Organization);<br>ສະມາຄົມພໍ່ແມ່ ແລະ ຄູແຫ່ງລັດ<br>California (California State PTA);<br>ອົງການ Planned Parenthood<br>ປະຈຳລັດ California. <b>ຝ່າຍຄັດຄ້ານ:</b><br>ສະມາຄົມຜູ້ເສຍພາສີແຫ່ງລັດ<br>California; ສະມາຄົມທຸລະກິດຄອບຄົວ<br>ແຫ່ງລັດ California; ສະພາການຄ້າຊາວ<br>ຮີດສະແປນິກແຫ່ງລັດ California                                                                                                                 |
| <input type="checkbox"/> ເລືອກ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <input type="checkbox"/> ບໍ່ເລືອກ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| ຂໍ້ສະເໜີທີ 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| ຍົກເລີກຂໍ້ຫ້າມກ່ຽວກັບການສະໜອງທຶນ<br>ຈາກງົບປະມານລັດໃຫ້ແກ່ການໂຄສະນາ<br>ຫາສຽງເລືອກຕັ້ງ. ລັດຖະບັນຍັດຂອງ<br>ຝ່າຍນິຕິບັນຍັດ. ຍົກເລີກຂໍ້ຫ້າມທີ່ບໍ່<br>ອະນຸຍາດໃຫ້ລັດຖະບານຂຶ້ນລັດ ແລະ<br>ທ້ອງຖິ່ນ ສະໜອງທຶນຈາກງົບປະມານ<br>ລັດ ເພື່ອໃຊ້ໃນການໂຄສະນາຫາສຽງ<br>ຂອງຜູ້ສະໝັກຮັບເລືອກຕັ້ງ. ໂຄງການ<br>ສະໜອງທຶນຈາກງົບປະມານລັດ ບໍ່ສາມາດ<br>ນຳໃຊ້ເງິນທຶນທີ່ໄດ້ຈັດສັນໄວ້ສະເພາະ<br>ສຳລັບວຽກງານດ້ານການສຶກສາ, ການ<br>ຄົມມະນາຄົມຂົນສົ່ງ ຫຼື ຄວາມປອດໄພ<br>ສາທາລະນະ ມາໃຊ້ໃນວຽກງານດັ່ງກ່າວໄດ້.<br><b>ຜົນກະທົບທາງດ້ານການເງິນ:</b> ມີຄ່າໃຊ້ຈ່າຍ<br>ຕໍ່ເນື່ອງຂອງລັດ ເປັນຈຳນວນເງິນຫຼາຍ<br>ແສນໂດລາຕໍ່ປີ ສຳລັບຄະນະກຳມະການ<br>ວ່າດ້ວຍການປະຕິບັດດ້ານການເມືອງທີ່<br>ເປັນທຳ (Fair Political Practices<br>Commission) ໃນການຕອບຂໍ້ຊັກຖາມ<br>ຈາກລັດຖະບານຂຶ້ນລັດ ແລະ ທ້ອງຖິ່ນ<br>ກ່ຽວກັບໂຄງການສະໜອງທຶນຈາກ<br>ງົບປະມານລັດສຳລັບການໂຄສະນາຫາ<br>ສຽງ. <b>ຜູ້ສະໜັບສະໜູນ:</b> ກຸ່ມ League of<br>Women Voters ຂອງລັດ California;<br>ສະມາຄົມພະຍາບານແຫ່ງລັດ California;<br>ກຸ່ມສົ່ງເສີມສຸຂະພາບຈິດ (Mental<br>Health Advocacy); ກຸ່ມ Social<br>Security Works; ກຸ່ມ Consumer<br>Watchdog. <b>ຝ່າຍຄັດຄ້ານ:</b> ສະມາຄົມຜູ້<br>ເສຍພາສີແຫ່ງລັດ California; ສະມາຄົມ<br>ຜູ້ເສຍພາສີ Howard Jarvis; ສະມາຄົມ<br>ທຸລະກິດຄອບຄົວແຫ່ງລັດ California;<br>ກຸ່ມ United Latinos Action. |
| <input type="checkbox"/> ເລືອກ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <input type="checkbox"/> ບໍ່ເລືອກ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

# ບັດເລືອກຕັ້ງຢ່າງເປັນທາງການ

ໜ້າທີ 3 ຂອງ 4

ເຂດ SAN JOAQUIN  
ການເລືອກຕັ້ງທົ່ວໄປ  
ວັນທີ 3 ພະຈິກ 2026

Lao BT 113

## ຂໍສະເໜີທີ 5

ການປ່ຽນແປງຂັ້ນຕອນການເລືອກຕັ້ງ ເພື່ອຖອດຖອນຕຳແໜ່ງເຈົ້າໜ້າທີ່ລະດັບລັດ. ການແກ້ໄຂເພີ່ມເຕີມລັດຖະທຳມະນູນໂດຍອົງການນິຕິບັນຍັດ. ພາຍໃຕ້ກົດໝາຍປັດຈຸບັນ, ຜູ້ມີສິດເລືອກຕັ້ງຈະເລືອກຜູ້ສະໝັກມາຮັບຕຳແໜ່ງແທນໃນເວລາດຽວກັນກັບການເລືອກຕັ້ງເພື່ອຖອດຖອນຕຳແໜ່ງ. ມາດຕະການນີ້ປ່ຽນວິທີການຕື່ມຕຳແໜ່ງທີ່ວ່າງລົງຈາກການຖອດຖອນ ໂດຍການຈັດການເລືອກຕັ້ງພິເສດໃນພາຍຫຼັງ ຫຼືການແຕ່ງຕັ້ງແທນ. **ຜົນກະທົບທາງດ້ານການເງິນ:** ບໍ່ສາມາດລະບຸຜົນກະທົບທາງການເງິນສຸດທິໄດ້ຢ່າງຊັດເຈນ. ໃນກໍລະນີທີ່ມີການຖອດຖອນຕຳແໜ່ງ, ອາດຈະມີການປະຢັດງົບປະມານ ຫຼື ມີຄ່າໃຊ້ຈ່າຍຫຼາຍລ້ານໂດລາໃນການຈັດການເລືອກຕັ້ງ, ເຊິ່ງຂຶ້ນກັບວ່າ ເປັນຕຳແໜ່ງໃດທີ່ຖືກຖອດຖອນ. **ຜູ້ສະໜັບສະໜູນ:** ບໍ່ມີຜູ້ຄັດຄ້ານທີ່ຍືນເລື່ອງ: ບໍ່ມີການສະເໜີລາຍຊື່.

☒ ເລືອກ  
☐ ບໍ່ເລືອກ

## ຂໍສະເໜີທີ 37

ສ້າງໂຄງການສິນເຊື່ອສຳລັບຜູ້ຊື່ທີ່ມີລາຍໄດ້ປານກາງ ທີ່ຕ້ອງການຊື່ເຮືອນໃໝ່ຕາມເງື່ອນໄຂທີ່ກຳນົດ. ຫຼັກການລິເລີ່ມ. ອະນຸມັດການອອກພັນທະບັດມູນຄ່າ \$25 ຕື້ ເພື່ອສະໜອງສິນເຊື່ອທີ່ຢູ່ອາໄສທີ່ມີອັດຕາດອກເບ້ຍຄົງທີ່ໃຫ້ແກ່ຜູ້ຊື່ທີ່ມີຄຸນສົມບັດຄົບຖ້ວນ, ໂດຍກວມເອົາສູງສຸດເຖິງ 17% ຂອງລາຄາຊື່ເຮືອນທີ່ສ້າງໃໝ່ເຊິ່ງມີລາຄາຕໍ່າກວ່າປະມານ \$1,5 ລ້ານ. ຜູ້ກູ້ຢືມຕ້ອງເປັນຊາວ California, ຄອບຄອງເຮືອນ, ບັນລຸຂອບເຂດຈຳກັດຂອງລາຍໄດ້ ແລະ ຈ່າຍຢ່າງຫນ້ອຍ 3% ລົງ. ພັນທະບັດຈ່າຍຄືນໂດຍການຊຳລະຈຳນອງ, ບໍ່ແມ່ນຂອງລັດ. **ຜົນກະທົບທາງດ້ານການເງິນ:** ບໍ່ມີຄ່າໃຊ້ຈ່າຍຂອງລັດໂດຍກົງ ຫຼື ທ້ອງຖິ່ນ. **ຜູ້ສະໜັບສະໜູນ:** ສະຫະພັນພະຍາບານຂອງ California; ກອງປະຊຸມ California ຂອງຊ່າງໄມ້; ນາຍຄົງລັດ California Fiona Ma **ຜູ້ຄັດຄ້ານ:** ບໍ່ມີການສະເໜີລາຍຊື່.

☒ ເລືອກ  
☐ ບໍ່ເລືອກ

## ຂໍສະເໜີທີ 38

ອະນຸມັດການອອກພັນທະບັດ ເພື່ອການຄົ້ນຄວ້າທາງການແພດດ້ານພູມຄຸ້ມກັນວິທະຍາ. ຫຼັກການລິເລີ່ມ. ອະນຸມັດການອອກພັນທະບັດປະເພດພັນທະບັດທົ່ວໄປ (general obligation bonds) ມູນຄ່າ \$8.4 ຕື້ ເພື່ອການຄົ້ນຄວ້າດ້ານພູມຄຸ້ມກັນວິທະຍາ ແລະ ການປິ່ນປົວດ້ວຍພູມຄຸ້ມກັນ; ໂດຍເຄິ່ງໜຶ່ງຂອງງົບປະມານຈະມອບໃຫ້ແກ່ສະຖາບັນຄົ້ນຄວ້າທາງການແພດທີ່ບໍ່ຫວັງຜົນກຳໄລແຫ່ງໜຶ່ງ ເຊິ່ງຂຶ້ນກັບມະຫາວິທະຍາໄລແຫ່ງລັດ California (University of California), ແລະ ອີກເຄິ່ງໜຶ່ງຈະຈັດສັນເປັນທຶນຊ່ວຍເຫຼືອລ້າສຳລັບການຄົ້ນຄວ້າ. **ຜົນກະທົບທາງດ້ານການເງິນ:** ລັດຈະມີຄ່າໃຊ້ຈ່າຍເພີ່ມຂຶ້ນລະຫວ່າງ \$500 ລ້ານ ຫາ \$600 ລ້ານຕໍ່ປີ ເປັນເວລາປະມານ 20 ປີ ເພື່ອຊຳລະຄືນພັນທະບັດດັ່ງກ່າວ; ທັງນີ້ ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍບາງສ່ວນ ຫຼື ທັງໝົດອາດໄດ້ຮັບການຊົດເຊີຍຫາກການຄົ້ນຄວ້າທີ່ໄດ້ຮັບທຶນນັ້ນສາມາດສ້າງລາຍຮັບໄດ້. **ຜູ້ສະໜັບສະໜູນ:** ມູນນິທິ Michael J. Fox; ອົງການ Alzheimer's Los Angeles; ສະມາຄົມ Kidney Cancer Assoc; ສະມາຄົມພະຍາບານອາເມລິກາ (American Nurses Assoc\CA). **ຝ່າຍຄັດຄ້ານ:** Robert M Kaplan Ph.D.

☒ ເລືອກ  
☐ ບໍ່ເລືອກ

## ຂໍສະເໜີທີ 39

ຫ້າມພົນລະເມືອງລົງຄະແນນສຽງ ຖ້າບໍ່ສະແດງເອກະສານຢັ້ງຢືນຕົວຕົນທີ່ອອກໂດຍລັດຖະບານ. ການແກ້ໄຂຮ່າງລັດຖະທຳມະນູນ ຖືວ່າບັດລົງຄະແນນສຽງທາງໄປສະນີເປັນໂມຄະ ຫາກບໍ່ມີການຂຽນຕົວເລກ 4 ໂຕສຸດທ້າຍຂອງເລກທີ່ໃນເອກະສານຢັ້ງຢືນຕົວຕົນທີ່ອອກໂດຍລັດຖະບານ ໃສ່ໄວ້ເທິງຊອງຈົດໝາຍ. ຫ້າມການລົງຄະແນນສຽງດ້ວຍຕົນເອງ ໂດຍບໍ່ສະແດງເອກະສານຢັ້ງຢືນຕົວຕົນທີ່ອອກໂດຍລັດຖະບານ. ຜົນກະທົບທາງດ້ານການເງິນ: ມີຄ່າໃຊ້ຈ່າຍລະຫວ່າງຫຼາຍສິບລ້ານໂດລາ ຫາຫຼາຍຮ້ອຍລ້ານໂດລາຕໍ່ປີ ໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຂໍ້ກຳນົດໃໝ່ກ່ຽວກັບການລົງຄະແນນສຽງ. **ຜູ້ສະໜັບສະໜູນ:** The Transparency Foundation; Latino American Political Assn; Howard Jarvis Taxpayers Assn; CA Women's Leadership Assn. **ຝ່າຍຄັດຄ້ານ:** ACLU California Action; Common Cause; League of Women Voters of California.

☒ ເລືອກ  
☐ ບໍ່ເລືອກ

## ຂໍສະເໜີທີ 40

ກຳນົດໃຫ້ມີການເກັບພາສີຄັ້ງດຽວສຳລັບຜູ້ເສຍພາສີບາງກຸ່ມ. ການແກ້ໄຂຮ່າງລັດຖະທຳມະນູນ ແລະ ລັດຖະບັນຍັດ. ກຳນົດການເກັບພາສີໃນອັດຕາ 5% ຈາກຜູ້ເສຍພາສີບາງກຸ່ມທີ່ມີຊັບສິນຫຼາຍກວ່າ \$1 ຕື້; ໂດຍລາຍຮັບດັ່ງກ່າວຈະຖືກນຳໃຊ້ເຂົ້າໃນວຽກງານສາທາລະນະສຸກເປັນຫຼັກ. ຍົກເວັ້ນລາຍຮັບນີ້ອອກຈາກຂໍ້ກຳນົດຂອງລັດຖະທຳມະນູນ ກ່ຽວກັບການສະໜອງທຶນໃຫ້ແກ່ໂຮງຮຽນ ແລະ ຂໍ້ຈຳກັດດ້ານການໃຊ້ຈ່າຍ. **ຜົນກະທົບທາງດ້ານການເງິນ:** ມີລາຍຮັບເພີ່ມຂຶ້ນຊົ່ວຄາວໃນມູນຄ່າຫຼາຍສິບຕື້ໂດລາ ໂດຍແບ່ງຈ່າຍອອກເປັນໄລຍະເວລາຫຼາຍປີ ຈາກການເກັບພາສີຊັບສິນຂອງມະຫາເສດຖີ. ອາດຈະມີລາຍຮັບຈາກພາສີເງິນໄດ້ຂອງມະຫາເສດຖີຫຼຸດລົງຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງ ໃນມູນຄ່າໜ້ອຍກວ່າ \$1 ຕື້ຕໍ່ປີ. **ຜູ້ສະໜັບສະໜູນ:** ສະມາຊິກວຸດທິສະພາສະຫະລັດ Bernie Sanders; ສະຫະພັນ SEIU United Healthcare Workers West **ຝ່າຍຄັດຄ້ານ:** ສະມາຄົມ California Primary Care Association; ສະມາຄົມ California School Boards Association; ສະມາຄົມ California Taxpayers Association.

☒ ເລືອກ  
☐ ບໍ່ເລືອກ

## ຂໍສະເໜີທີ 41

ຫ້າມການນຳໃຊ້ພາສີໃໝ່ຂອງລັດ ທີ່ຍົກເວັ້ນລາຍຮັບຈາກການນັບເຂົ້າໃນຂອບເຂດຈຳກັດການໃຊ້ຈ່າຍຂອງລັດ. ກຳນົດໃຫ້ມີການກວດສອບບັນຊີສຳລັບພາສີພິເສດໃໝ່ຂອງລັດ. ການແກ້ໄຂຮ່າງລັດຖະທຳມະນູນ ຍົກເລີກພາສີຂອງລັດທີ່ຖືກປະກາດໃຊ້ຫຼັງວັນທີ 1 ມັງກອນ 2026 ເຊິ່ງມີການຍົກເວັ້ນລາຍຮັບຈາກພາສີດັ່ງກ່າວບໍ່ໃຫ້ຖືກນັບເຂົ້າໃນຂອບເຂດຈຳກັດການໃຊ້ຈ່າຍຂອງລັດ ຕາມທີ່ຜູ້ລົງຄະແນນສຽງໄດ້ໃຫ້ການຮັບຮອງໄວ້. ກຳນົດໃຫ້ມີການກວດສອບບັນຊີທັງກ່ອນການເລືອກຕັ້ງ ແລະ ຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງ ສຳລັບໂຄງການຕ່າງໆທີ່ໄດ້ຮັບທຶນຈາກພາສີພິເສດໃໝ່. **ຜົນກະທົບທາງດ້ານການເງິນ:** ຜົນກະທົບທາງການເງິນສຸດທິຍັງບໍ່ທັນຮູ້ໄດ້ ເນື່ອງຈາກຂຶ້ນກັບການຕັດສິນໃຈໃນອະນາຄົດຂອງຜູ້ລົງຄະແນນສຽງ, ສະພາ ແລະ ຜູ້ກຳນົດນະໂຍບາຍອື່ນໆ. **ຜູ້ສະໜັບສະໜູນ:** ສະມາຄົມນັກບັນຊີສາທາລະນະທີ່ໄດ້ຮັບການຮັບຮອງແຫ່ງລັດ California (CalCPAs); ສະພາການຄ້າ CalAsian; ສະມາຄົມຜູ້ເສຍພາສີແຫ່ງລັດ California (CalTax) **ຝ່າຍຄັດຄ້ານ:** ສະມາຊິກສະພາສູງສະຫະລັດ Bernie Sanders; SEIU United Healthcare Workers West

☒ ເລືອກ  
☐ ບໍ່ເລືອກ

# ບັດເລືອກຕັ້ງຢ່າງເປັນທາງການ

ໜ້າທີ 4 ຂອງ 4

ເຂດ SAN JOAQUIN  
ການເລືອກຕັ້ງທົ່ວໄປ  
ວັນທີ 3 ພະຈິກ 2026

Lao BT 113

## ຂໍສະເໜີທີ 42

ຫ້າມການເກັບພາສີໃໝ່ຂອງລັດຕໍ່ຊັບສິນສ່ວນບຸກຄົນ ແລະ ພາສີບາງປະເພດຂອງລັດທີ່ມີຜົນຍ້ອນຫຼັງ. ການແກ້ໄຂຮ່າງລັດຖະທຳມະນູນ ຫ້າມການເກັບພາສີໃໝ່ຂອງລັດ (1) ທີ່ເກັບຈາກການເປັນເຈົ້າຂອງຊັບສິນສ່ວນບຸກຄົນ (ສິ່ງຂອງທຸກຢ່າງທີ່ບຸກຄົນເປັນເຈົ້າຂອງ ນອກເໜືອໄປຈາກອະສັງຫາລິມະຊັບ) ຫຼື (2) ພາສີທີ່ມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ຍ້ອນຫຼັງໂດຍອີງໃສ່ກິດຈະກຳໃນອະດີດຂອງຜູ້ເສຍພາສີ. ຍົກເລີກພາສີທີ່ຖືກກຳນົດຂຶ້ນພາຍຫຼັງວັນທີ 1 ມັງກອນ 2026 ເຊິ່ງຂັດກັບມາດຕະການນີ້. **ຜົນກະທົບທາງດ້ານການເງິນ:** ມີຄວາມເປັນໄປໄດ້ທີ່ລາຍຮັບຈາກພາສີຈະບໍ່ເພີ່ມຂຶ້ນຫຼາຍເທົ່າໃດໃນອະນາຄົດ. **ຜູ້ສະໜັບສະໜູນ:** ສະມາຄົມນັກດັບເພີງມີອາຊີບແຫ່ງລັດ California (CA Professional Firefighters); ສະພາການຄ້າດ້ານການກໍ່ສ້າງ ແລະ ອາຄານແຫ່ງລັດ California (State Building & Construction Trades Council of CA); ອົງການ AMVETS ປະຈຳລັດ California. **ຝ່າຍຄັດຄ້ານ:** ສະມາຊິກສະພາສູງສະຫະລັດ Bernie Sanders; SEIU United Healthcare Workers West

☐ ເລືອກ  
☐ ບໍ່ເລືອກ

## ຂໍສະເໜີທີ 43

ຈຳກັດສິດຂອງຜູ້ມີສິດເລືອກຕັ້ງໃນການເພີ່ມລາຍຮັບສຳລັບການບໍລິການຂອງອົງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ. ການແກ້ໄຂເພີ່ມເຕີມລັດຖະທຳມະນູນໂດຍອົງການນິຕິບັນຍັດ. ຈຳກັດຄວາມສາມາດຂອງຜູ້ມີສິດເລືອກຕັ້ງໃນການຮັບຮອງເອົາພາສີພິເສດລະດັບທ້ອງຖິ່ນທີ່ສະເໜີໂດຍປະຊາຊົນ, ໂດຍການເພີ່ມອັດຕາສ່ວນຂອງຄະແນນສຽງທີ່ຈຳເປັນໃນການອະນຸມັດມາດຕະການດັ່ງກ່າວ ຈາກສຽງສ່ວນຫຼາຍ (ຫຼາຍກວ່າ 50%) ມາເປັນສອງສ່ວນສາມ, ເຊິ່ງຈະເລີ່ມມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ໃນວັນທີ 1 ມັງກອນ 2027. **ຜົນກະທົບທາງດ້ານການເງິນ:** ມີຄວາມເປັນໄປໄດ້ທີ່ລາຍຮັບຈາກພາສີຂອງອົງການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນຈະບໍ່ເພີ່ມຂຶ້ນຫຼາຍເທົ່າທີ່ຄວນໃນອະນາຄົດເນື່ອງຈາກມີການກຳນົດເກນຄະແນນສຽງທີ່ສູງຂຶ້ນສຳລັບພາສີບາງປະເພດ. **ຜູ້ສະໜັບສະໜູນ:** ສະມາຄົມຜູ້ເສຍພາສີແຫ່ງລັດ California (California Taxpayers Association); ສະມາຄົມທຸລະກິດຄອບຄົວແຫ່ງລັດ California (Family Business Association of California); ສະພາການຄ້າຊາວຮີດສະປານິກແຫ່ງລັດ California (California Hispanic Chambers of Commerce). **ຝ່າຍຄັດຄ້ານ:** ສະມາຄົມນັກດັບເພີງມີອາຊີບແຫ່ງລັດ California (California Professional Firefighters); ສະຫະພັນຄູອາຈານແຫ່ງລັດ California (California Federation of Teachers); ກຸ່ມພັນທະມິດພະຍາບານ SEIU (Nurse Alliance of SEIU).

☐ ເລືອກ  
☐ ບໍ່ເລືອກ

## ຂໍສະເໜີທີ 44

ກຳນົດໃຫ້ຄລິນິກສຸຂະພາບຊຸມຊົນຕ້ອງໃຊ້ຈ່າຍລາຍຮັບ 90% ໄປກັບການບໍລິການຕາມໂຄງການ. ຫຼັກການລິເລີ່ມ. ກຳນົດບົດລົງໂທດຕໍ່ສູນສຸຂະພາບທີ່ໄດ້ຮັບການຮັບຮອງຈາກລັດຖະບານກາງ ແລະ ດຳເນີນງານແບບບໍ່ຫວັງຜົນກຳໄລ (ເຊິ່ງແມ່ນ ຄລິນິກຊຸມຊົນທີ່ໃຫ້ບໍລິການສາທາລະນະສຸກຂັ້ນພື້ນຖານແກ່ເຂດ ແລະ ກຸ່ມປະຊາກອນທີ່ຂາດແຄນການເຂົ້າເຖິງການບໍລິການທາງການແພດ) ຫາກສູນດັ່ງກ່າວໃຊ້ຈ່າຍເງິນໜ້ອຍກວ່າ 90% ຂອງລາຍຮັບໄປກັບ “ການບໍລິການຕາມໂຄງການ” ເພື່ອສົ່ງເສີມຈຸດປະສົງດ້ານການກຸສົນຂອງຕົນ, ລວມທັງ (ແຕ່ບໍ່ຈຳກັດພຽງແຕ່) ການບໍລິການຄົນເຈັບ. **ຜົນກະທົບທາງດ້ານການເງິນ:** ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍຂອງລັດເພີ່ມຂຶ້ນໃນລະດັບຫຼາຍສິບລ້ານໂດລາຕໍ່ປີ, ໂດຍຈະນຳໃຊ້ເງິນຈາກຄ່າທຳນຽມຕ່າງໆມາຄຸ້ມຄອງຄ່າໃຊ້ຈ່າຍດັ່ງກ່າວ. **ຜູ້ສະໜັບສະໜູນ:** ບໍ່ມີ **ຜູ້ຄັດຄ້ານ**ທີ່ຍື່ນເລື່ອງ: ສະມາຄົມແພດເດັກອາເມລິກາ (ສາຂາລັດ California); ອົງການພະຍາບານປະຈຳໂຮງຮຽນລັດ California; ສະມາຄົມແພດຄອບຄົວລັດ California; ສະມາຄົມການແພດລັດ California.

☐ ເລືອກ  
☐ ບໍ່ເລືອກ

## ຂໍສະເໜີທີ 45

ປັບປຸງຂັ້ນຕອນການກວດສອບຜົນກະທົບຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມສຳລັບໂຄງການບາງປະເພດ. ຫຼັກການລິເລີ່ມ. ດັດແກ້ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍຄຸນນະພາບສິ່ງແວດລ້ອມຂອງລັດ California (CEQA) ເພື່ອເລັ່ງຂັ້ນຕອນການກວດສອບຜົນກະທົບຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມສຳລັບໂຄງການບາງປະເພດ (ລວມທັງ ໂຄງການສ່ວນໃຫຍ່ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບທີ່ຢູ່ອາໄສ, ການຄົມມະນາຄົມຂົນສົ່ງ, ລະບົບນໍ້າ ແລະ ສາທາລະນະສຸກ) ໂດຍການກຳນົດກຳນົດເວລາໃນການກວດສອບໃຫ້ແລ້ວເສັດ ແລະ ການແກ້ໄຂຄະດີຄວາມທີ່ຄັດຄ້ານການອະນຸມັດໂຄງການ. **ຜົນກະທົບທາງດ້ານການເງິນ:** ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍເບື້ອງຕົ້ນສຳລັບລັດຖະບານລະດັບລັດ ແລະ ທ້ອງຖິ່ນຄາດວ່າຈະຢູ່ໃນລະດັບຫຼາຍສິບລ້ານໂດລາ — ແລະ ອາດຈະເກີນ \$100 ລ້ານ — ຕໍ່ປີ, ເຊິ່ງສ່ວນໜຶ່ງຈະໄດ້ຮັບການຄຸ້ມຄອງໂດຍລາຍຮັບຈາກຄ່າທຳນຽມຕ່າງໆ. ມີຄວາມບໍ່ແນ່ນອນ, ແຕ່ອາດຈະສົ່ງຜົນກະທົບທາງບວກ ຫຼື ທາງລົບທີ່ມີນ້ຳໜັກຫຼາຍກວ່ານີ້ຕໍ່ສະຖານະທາງການເງິນໃນໄລຍະຍາວ. **ຜູ້ສະໜັບສະໜູນ:** ສະມາຄົມໂຮງໝໍເດັກແຫ່ງລັດ California; ສະມາຄົມນ້ຳແຫ່ງລັດ California; ສະພາທີ່ຢູ່ອາໄສລາຄາທີ່ສາມາດຊື້ຫາໄດ້ແຫ່ງລັດ California. **ຝ່າຍຄັດຄ້ານ:** ພັນທະມິດເພື່ອອາກາດສະອາດ; ກຸ່ມຜູ້ມີສິດເລືອກຕັ້ງທີ່ໃສ່ໃຈສິ່ງແວດລ້ອມໃນລັດ California; ກຸ່ມແພດເພື່ອຄວາມຮັບຜິດຊອບຕໍ່ສັງຄົມ (ນະຄອນຫຼວງ LA); ສະຫະພັນສັດປ່າແຫ່ງຊາດ

☐ ເລືອກ  
☐ ບໍ່ເລືອກ